Distr. GENERAL

S/PRST/1997/51 13 November 1997 ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٣٢ التي عقدها مجلس الأمن في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ للنظر في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدلى رئيس مجلس الأمن، باسم المجلس، بالبيان التالي:

"يدين مجلس الأمن بأشد العبارات قرار حكومة العراق غير المقبول بطرد موظفي اللجنة الخاصة من حملة جنسية محددة، الأمر الذي يعني فرض شروط على اللجنة الخاصة وهو ما يتناقض مع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة التي تشكل معيار الحكم على امتثال العراق.

"ويطالب مجلس الأمن بالإلغاء الفوري والبينّ لهذا الإجراء الذي حال دون إضطلاع اللجنة الخاصـة بمسؤولياتهـا بموجـب القـرارات ذات الصلة. ويشير المجلس إلى بيان رئيسه المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ الذي حذر فيه المجلس من النتائج الخطيرة التي ستترتب على عدم امتثال العراق امتثالا فوريا وكاملا ودون شروط أو قيود لالتزاماته بموجب القرارات ذات الصلة. ويطالب المجلس كذلك، وفقا لقراره ١١٣٧ (١٩٩٧)، بأن يمتثل العراق امتثالا فوريا وكاملا لالتزاماته بموجب القرارات ذات الصلة.

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده للجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ويؤكد أهمية ضمانهما لتنفيذ ولايتيهما من جميع جوانبيهما، بما في ذلك عملهما البالغ الأهمية في الرصد والتحقق في العراق، وفقا لقرارات المجلس ذات الصلة.

"ويؤكد مجلس الأمن أن حكومة العراق تتحمل المسؤولية الكاملة عن ضمان سلامة وأمن موظفى ومعدات اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وأفرقة التفتيش التابعة لهما".
